

## Bize bu şekilde ulaşabilirsiniz



Kuzey Hamburg Bölge Dairesi'ne U1 ve U3 (Kellinghusenstraße) üzerinden veya 114, 34 Bezirksamt Hamburg-Nord 22, 39 Tarpenbekstraße und 20, 25 Julius-Reincke-Stieg Otobüs hatlarıyla ulaşabilirsiniz

### İletişim

Telefon: 4 28 04 23 98  
Telefaks: 4 27 90 48 07  
E.Mail: [asd-migranten@hamburg-nord.hamburg.de](mailto:asd-migranten@hamburg-nord.hamburg.de)

### Görüşme saatlerimiz

Pazartesi – Perşembe: 8 - 16  
Cuma: 8 - 14

TÜRKİSCH - TÜRKÇE



Allgemeiner Sozialer Dienst für Migranten  
Bezirksamt Hamburg-Nord

Fachamt Jugend- und Familienhilfe  
Allgemeiner Sozialer Dienst für Migranten  
Kummellstraße 7  
20249 Hamburg

## Göçmenlere Yönelik Genel Sosyal Hizmetler (ASD)

Genel Sosyal Danışma Hizmetleri, Gençlik ve Aile Yardımları Dairesine bağlı bir birimdir. Hamburg-Nord bölgesinde ASD'nin beş şubesi vardır; her birinde o semte uygun hizmet veren bir çok gruplar çalışmaktadır. Kendi konutu olmayıp devlet yurdunda (Wohnunterkunft) oturan göçmenler ve Almanlar için „Göçmenlere yönelik Sosyal Hizmetler“ (Sozialer Dienst für Migranten) denen özel bir birim vardır.

## Sunduklarımız

### Bilgiler verilen konular

- Çocuklar ve Gençler için Yardım Kanununa göre yardım ve yasal haklar (SGB VIII)
- Semtlerde yardım alma imkanları ve faaliyetler
- Kendi kendinize yardım etme imkanlar

### Danışma verilen konular

- Aile ve ebeveyn uyumsuzlukları
- Çocuklarınızı geçindirmek ve eğitmekle ilgili sorunlar
- Ebeveyn olarak velayet hakkınızı kullanırken doğan sorular ve problemler
- Diğer eş veya (büyükanne-baba gibi) üçüncü kişilerle çocuklar arasındaki şahsi münasebetinin düzenlenmesi

## Bize kimler başvurabilir

Hamburg-Nord bölgesindeki yurtlarda yaşayan her semt sakini, bilhassa

- Çocuklarını tek başına büyüten anne ve babalar
- Ebeveynler ve aile fertleri
- Hamile kadınlar ve müstakbel babalar
- Çocuklar ve gençler – yanlarında ebeveynleri olmadan da gelebilirler
- Oturum durumu sorunlu olan göçmenler - yaş sınırı yoktur
- 21 yaşını doldurmamış gençler, bilhassa 18 yaşından küçük yalnız mülteciler
- Çevrelerinde gördükleri çocukların durumundan endişe duyanlar
- Çocuklar ve gençlerle çalışan kurumlar

**Danışmanlığımız  
ücretsizdir**

## Danışma hizmetlerimiz ücretsizdir

### Hizmet yelpazemiz

- Acil durumda kalmış çocuklar ve gençler için bakım
- Çocuk-ebeveyn arasındaki şahsi münasebet ziyaretlerine refakat etme
- Eğitim konularında ambulans (gezici) yardım hizmeti
- Eğitim konularında stasyonier (yerleştirilerek) yardım hizmeti
- Çocuklar ve 18 yaşını yeni doldurmuş olup ruhsal özürü olma tehlikesi yaşayan kişilerin integre edilmesi için yardım
- 21 yaşını doldurmamış yeni erginlere yardım

### Çocuklarını ve gençleri koruduğumuz durumlar

- Şiddet
- Tehlikeye maruz kalma
- Gerekli ihtiyaçlarının karşılanmaması

Kalifiye sosyal pedagog uzman olan çalışanlarımıza başvurunuz.